

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KЪ ПРЕАНАЛТА БОИЕ.)

AL VIII-LEA.

N^{ro} 4.

Brashov, 11. Januarie.

1845.

RS Gazeta de Transilvania este de d6b ori şii Ф6icea odатъ pe ceптъмънъ. Прецъл лор есте пе ашл дитрег 8 ф6iorin6 (24 d6bъечер6) дп афаръ ш6 7 ф6iorin6 арцинт дп Брашов; ачелаш се чере пайнте ш6 пшмай дп монедъ к. к. австриакъ ш6 дп кървля ачестея.

Пренътерация се фаче дп Брашов ла Редакция саъ ла Editorъл, iar дп афаръ пе ла к. к. поще, кэм ш6 ла DDnii, кар6 аъ vinevoit а пр6imi адънареа прецърилор. Prin касе с6гъре негъдетореш6 се пот тримите ван6 къ десгълъ дплеспире дела ма6 тълте пърци.

TRANSILVANIA.

Клвж, 14. Ianuarie. Жърналеке капиталей iarъш дпчеп а скъртъна пе полиця локаль, къ кървнт, къ пар дпгржи дп партиеш6 ка съ се дпкопцире знеле авъзър6 че се дптъмпле кам дес. Аша спре пидъ, дп 12 але ачестея нище ход6 де касъ жъфвиръ поаптеа пе ла 12 оре пе зн офидер. Ачеиаш6 интраръ пе о фереастръ а зне6 одъ6 алытрате ш6 де аколо фъраръ лъкрър6ле челе ма6 прециоасе, дп прец ка де врео опт сьте фр. арцинт. Офидърл dormia дп чеалалтъ oда6е. — Пе зн секретар6 гъверниал дп рестър6 ер6 къ тресъра зн viziti6, дп кът къ о тълъ ш6 къ зн пич6ор ажънсе сьнт роате, ш6 атът де спаитъ кът ш6 де дърер6 къръ дп лешин6, къ тоате къ дп скърт iar дши veni дп минци. Viziti6 doar нъ се цин6 де класа чеа привилециатъ, дп кът съ нъ ле поате бате полиця кът де пьдин пипер сьнт нас?

(Mûlt 6s Jelen).

Дп ашл трекут ам фост поменит деспре авъзъл цехълб6 де пелар6 (тълпар6, timari) дела Търда, кар6 н'аъ сьферит съ интре дп тижлокъл лор зн феч6ор ромън ашме Петръ Валиа, къ тоате къ дпмине тоате копдициле че се чер спре ачесташ6 ш6 пич6 о леце а патрией н66 ста дп кале. Акъм адаоцет къ пзмитъл тълпар6 н'аъ ремас къ тъл6ле дп с6п, ч6 ш'аъ къртат дрептъл сьъ пълъ ш6 ла к. гъверн6, де знде се поръпчи цехълб6 де каре ворыт, ка съ дп пр6итеаскъ фъръ чеа ма6 микъ зъвавъ. Дп асемекеа дппрециър6р6 ниш6к се чере ма6 тълт, де кът ръбдареа ш6 къртареа дрептълб6 ла тривналеле кьвените; кърч6 дьпъ кэм се еспр6итъ „трекътъл ш6 презентъл“ дпн каре дппръмътъм ачестеа: атъта мерце влчоръл ла апъ, пълъ 6 се фр6нче гълтъл.“

Дела С. Севеш. Дп зрна зне6 кореспондице пълкате дп жърн. цер. де ач6 се зиче, къ ход6, кар6 аъ зч6с дптре челе ма6 кърпчене торгър6 пе фемея дпн Рькита че о ам пълкат дп Nr. 1 дпн ашл ачеста с'ар ф6 дескоперит ш6 къ се афлъ астыз6 дп принсоареа сказнълб6, знде аъ ш6 мъртърисит крима къ тоате дппрециър6р6ле е6. Ачея сьнт

п6ъ ла пьмър. Дпсептъм ш6 атъта къ криминали6 нъ с'аъ дескоперит прин черчетареа че с'аъ фькът дптр'адис6 дп прич6на ачееа, ч6 прин о дптъмпларе спец6алъ. О фемеяе бътът де бърватъл сьъ дескопер6 веч6ней сале зн отор де зн бърват ш6 о фемеяе че с'аъ фькът дпайнте де тре6 аш6. Ачееа спъсе бърватълб6 сьъ дптъмплареа, каре гръб6 пшмай де кът а да дп тъл6ле дрептълд6 пе зч6гаш. Дьпъ о черчетаре скъртъ ачеста мъртърис6 фапта ш6 пе тоц6 пърташ6 е6, дптре кар6 се афла ш6 соакръ-са. Ачесташ6 дпн зрмъ нъ пшмай къ нъ негъ кърккъ оторъл дпн аш6 трекут6 с'аъ фькът къ ц6р6еа е6, ч6 спъсе totdeodatъ, къ ш6 ла ачеста че с'аъ дптъмплат дп лъна трекутъ, аъ авът парти, пьmind пе тоц6 криминали6. Дпн естрактъл черчетър6лор зрмате пълъ ач6 се vede, къ дпдемнълтоареа ла атентатъл ачел спъркат аъ фост пе де о парти еа, iar пе де алта пофта де кърциг.

Дьпъ че дпайнте къ тре6 аш6 се лъб лъкръл ла черчетаре пентръл ачел дпдоит отор, къръ прецъсъл пе о в6атъ фемеяе дпн Рькита. Ачесташ6 фъ трасе дпайнтеа комис6ей ш6 токма бътрълна де кареа ворыръм ма6 сьс, аъ фост зна дпн ачеле мъртър6и6 минциоасе, кареа цинд къ ачеш6 т6кълоасъ фемеяе 6 невиноватъ, тотъш жъръ дп контра е6, дптъринд прин ачееа прецъсъл ма6 тълт, ш6 привинд къ ок6 линици6 кэм о бътъ солгъвиръзъл де тоарте, къ тоате къ ера невиноватъ. Акъм дптреватъ ф6инд пентръл че аъ фькът о фаптъ ка ачееа, аъ респънс: „е6 дпкъ ам фост бътътъ аде-сеор6 пе невиновате.“ — Поате ф6 врези пькат ма6 кърплит де кът ачеста?

Chronica.

Търч6а. Дела хотаръ, 28. Декемврие. Рескоала чеа п6ъ дпн Албаниа iarъш с'аъ дппъдъш6ит, фъръ ка съ ф6 черът тревънда тълтъ върсаре де сьнче. Къ тоате ачестеа дпкъ ш6 астыз6 се ма6 аъд тирън6 че с'аъ дптрепринс де къртре амбеле пърци къ прилежъл ачеств6 ресвои6, каре се сфърши къ апъсареа рескоалей. Търч6и адекъ се зиче къ ар ф6 черът дела рескълд6 о сьтъ де коп6, прин каре черере дпгълфатъ че6 дпн зрмъ

дотрѣ аѣта с'аѣ дотрѣдтат, дн кѣт дн-свишѣ фешеле шѣ фетеле апѣкарѣ армеле дн контра трѣпелор днпѣрѣтеци, шѣ ачелеа, каре ретасерѣ пеловите де пѣтвѣлѣ осташѣ-лор, се оторѣрѣ пе сѣне, пѣтаѣ ка сѣ пѣ кадѣ ви дн тѣиле тѣрѣлор. Везѣрѣл дн-датѣ дѣпѣ тѣчелѣрѣеа ачестор ревелѣ, дн-пашѣтѣ кѣтре Скѣтарѣ, дн каре четате ашезѣ 6000 осташѣ, пѣбѣгѣнд дн сеамѣ протестѣл зрмат дн партеа четѣденѣлор. Се спѣне, кѣ с'ар фѣ маѣ еспедѣт трѣпе днпѣрѣтеци шѣ ла Albania де сѣс; де вѣде днкеѣе зѣнѣ, кѣ поарта прѣн ачелеа ар кѣдета а слѣви пе монтегегрѣнѣ. — Рескоала че се ѣви дн контра везѣрѣлѣ дела Херѣгеговѣна ла Коласѣн днкѣ се потолѣ, дн каре кѣвѣсѣ Алѣ-паша ѣар дѣдѣ дрѣмѣла ла о парте дн трѣпеле сале. — Дѣпѣ алте цѣрѣ се ворвѣде кѣ дн коло де Дрѣна ар фѣ ѣсѣтѣт о пѣбѣ тѣрѣвраре. Ресѣвлѣдѣи адекѣ днчепѣрѣ а прѣда сателе челе вресѣне прѣпѣдѣндѣле прѣн фок шѣ прѣн савѣе. (Жѣрп. зѣнѣ.)

Britania mare. London, 1. Ianuarie. Шѣ Англитера аре о зѣчѣгѣтоаре фоарте ѣнтересанте. Дн Chester фѣ спѣнзѣратѣ дн сѣм-вѣта че трекѣ о фетѣцѣ фѣрѣтоасѣ де 21 аѣн, авѣше Мари Галоп, кареа фѣсесе маѣ пашѣте днвѣдѣетоаре ла о шѣкоалѣ методѣстѣкѣ дн Лѣвернол, кѣ кѣвѣнт кѣ оторѣсе пе тѣтѣла сѣѣ прѣн отрѣвѣре. Прѣчина пентрѣ каре фѣкѣ еа лѣкрѣл ачеста аѣ фост, кѣ тѣтѣла сѣѣ се днпротѣви ла аплекарѣеа еѣ че авѣа кѣтре зѣн вѣрват. Крѣмѣнала фѣ рѣдѣкатѣ дн-трѣнѣ скаѣн пе шафот. О рѣгѣмѣнте пѣлѣнѣ де сѣсѣрѣрѣ, днтре каре се ведеа шѣ епѣско-пѣла англиан дн Шестер, дндрѣнтатѣ кѣтре коровѣнѣ, ретасѣ фѣрѣ ѣсправѣ.

Франца. Paris, 2. Ianuarie. Монѣторѣла копрѣнде рапортѣла десѣре фелѣчѣтѣрѣле че с'аѣ фѣкѣт реѣелѣви Франѣеѣ дн зѣоа де авѣла воѣ дн партеа корпѣлѣви дѣпломатѣк прѣн пѣнѣлѣ апостолѣк, дн партеа камерѣѣ пѣрѣлор прѣн презѣдентѣл, прѣнѣлѣ де Pasquier, дн а камерѣѣ депѣтаѣлор прѣн презѣдентѣл D. de Sautet, шѣ дн зрмѣ дн партеа клѣрѣлѣви прѣн архѣ-епѣскопѣла де Paris. Ла тоѣцѣ ачѣдѣиѣ ла ресѣнѣсе реѣеле кѣ кѣвѣнтеле челе маѣ потрѣвите, днтре каре днсетѣпѣт пѣтаѣ челе че леаѣ зѣс архѣепѣскопѣлѣви де Paris, каре дѣпѣ че енѣтѣрѣ тоате фантеле челе маѣ днсетѣпате, че се ѣспрѣвѣрѣ дн апѣл трекѣт, адаогѣ, кѣ ачелеа тоате аѣ фост лѣ-крѣрѣле лѣви Dsmnezeѣ, мѣнѣнѣле лѣви, каре дѣ-пѣ кѣм зѣче пророкѣл: „аѣ пѣс зѣн сѣѣршѣт ресѣоаѣелор пѣнѣ ла тарѣнѣиле лѣмеѣ, ел фѣрѣнѣе дн дѣбѣ фѣрѣл ресѣоаѣитѣрѣлѣви. Фѣрѣ-чѣт ѣ статѣла пе каре дн днкарѣкѣ Dsmnezeѣ кѣ вѣнекѣвѣлѣтѣрѣле сале. Дар фѣрѣчѣтѣ ѣ тот-деодатѣ шѣ Франца, кареа днтѣлѣл трѣнѣф лѣаѣ аскрѣс тотдеазна стрѣшнѣчѣеѣ демнѣтѣдѣи пѣравѣрѣлор сале, крѣдѣнѣоасѣѣ атѣрпѣрѣ ла крѣдѣнѣца пѣрѣнѣлор сѣѣ, кареа ѣвѣенѣе кѣ па-тѣнтѣ чѣнетѣеа, адеѣвѣрѣл, вѣртѣтеа, ачесте авѣрѣ новѣле шѣ кѣрате але днпѣрѣдѣеѣ лѣви Dsmnezeѣ. Фѣрѣчѣт попорѣл а кѣрѣви есте Домпѣл Dsmnezeѣ лѣви. Реѣеле ла тоате ачестеа ресѣнѣсе скѣрт: „Фѣрѣчѣрѣеа прѣкѣт шѣ dato-рѣа шеа ва фѣ тотдеазна а контрѣвѣи, ка реле-

цеа днтре поѣ сѣ фѣе чѣнстѣтѣ шѣ пѣзѣтѣ. Ачестеа есте мѣжлокѣл чѣл маѣ сѣгѣр пентрѣ де а кѣема жос пе пѣтѣнт тоате вѣнекѣвѣлѣ-тѣрѣле черѣлѣви пестѣ Франца.“

Пентрѣ фамилиа министрѣлѣ Villemain пѣ-вѣнѣа есте зѣн фелѣѣ де воалѣ домѣстѣкѣ, фѣ-теѣа лѣви пѣтѣменѣе де ачѣестѣ воалѣ, дн каре прѣчѣнѣт де кѣдѣва аѣн се шѣ афѣл дн кѣ-рѣ днтрѣнѣ ѣнстѣтѣт де медѣчѣнѣт, тѣтѣла сѣѣ днкѣ аѣ мѣрѣт де ачѣестѣ воалѣ, зѣн фрате ал сѣѣ с'аѣ спѣнзѣрат дн вѣкрѣтѣ де 15 аѣн, каре лѣкрѣ ѣарѣ пѣл фѣче врезн ом днтрег ла мѣнте. Де кѣнд аѣ днчѣнтѣ а се десѣвате днтреварѣеа пентрѣ днвѣдѣетѣра пѣвлѣкѣ, D. Villemain прѣѣмѣ о мѣлѣдѣме де скрѣсѣорѣ ано-нѣме, каре фѣнд тоате скрѣсѣе днтрѣнѣ топ аменѣнѣеторѣѣ, фѣкѣрѣ о ѣмпресѣе адѣлѣкѣ асѣпра лѣви. Дела зѣн тѣмп днкоаче ѣ се фѣ-кѣ о ѣдеѣе фѣнтѣ, кѣмкѣ врѣшнѣанѣи лѣви, ѣсѣвѣ-дѣи ѣар фѣ копрѣнс тоате хѣртѣле кѣ скоп де ал нѣмѣчѣ дн окѣи лѣмѣи. Ел стрѣгѣ дес, кѣм-кѣ пѣ веде алт чеѣа дн цѣр де сѣне, декѣт ѣсѣвѣдѣи, карѣи вреаѣ сѣл отоаре. Дн 31. De-кемѣврѣе се афѣла дн касѣ кѣ докторѣл, кѣ зѣн кѣмпнат шѣ кѣ секретарѣлѣ сѣѣ, карѣи ворѣѣаѣ кѣ ел дн тоѣла ѣдеѣлор лѣви чѣлор зѣпѣчѣте, кѣнд деодатѣ дн вѣзѣрѣт, кѣ се рѣдѣкѣ мѣнѣ-дѣт де пе скаѣн шѣ кѣ мерѣе кѣтре фѣреа-стрѣ; фѣрѣ ашѣ адѣче еѣ аѣнѣте кѣ арѣ вре-зѣн кѣдет рѣѣ, прѣвѣск ла ел кѣм десѣде дн-чет фѣреастрѣа шѣ се арѣкѣ дн кѣтѣл чѣл маѣ днпалт жос; де кѣтѣва пѣ ѣ се акѣдѣа пѣ-дѣн роѣл, прѣн ачѣа кѣзѣтѣрѣ шѣ ар фѣ сѣѣр-пѣнт вѣѣаѣа, кѣчѣ фѣреастрѣа ера фоарте сѣс, дар аша кѣзѣ дн пѣчѣоаре шѣ зѣсе дндатѣ: „есте орѣнда лѣви Dsmnezeѣ, ка еѣ сѣ пѣ пот мѣрѣ.“ Ерѣ дн маѣ венѣ о крѣсѣ, дн кѣт де пѣ ера секретарѣлѣ кѣ ел, — пе каре дн вѣтѣ — се арѣкѣа де поѣ де пе фѣреастрѣ, Докторѣи се гѣндѣск де зѣн ѣнстѣтѣт, зѣнде сѣ л трѣмѣдѣт сѣнт пазѣ вѣнѣ. Азѣ сѣѣерѣ, ка сѣѣи словоазѣ сѣнѣе шѣ фѣкѣ шѣ о вѣѣе, дѣ-пѣ каре се сѣмѣте чеѣа маѣ вѣне. Фѣче-сѣѣа ел сѣнѣтѣос депѣлѣн? Поатесе чѣнеѣа вѣндека депѣлѣн де о асѣменѣеа воалѣ чѣл пѣдѣн дн окѣи алтора? Каре есте днчѣнтѣл чѣл аде-вѣрат ал зѣпѣчѣрѣѣ лѣви, шѣ каре лѣкрѣрѣѣ офѣ-чѣале дн тѣмпѣл чѣл маѣ дн зрмѣ аѣ ретасѣ словоде де ачѣестѣ ѣнѣлѣнѣдѣт сѣпѣрѣтоаре? Че ѣдеѣ!

Жѣрпалѣла де Деѣат шѣ кѣ дѣнѣсѣл шѣ алте фѣѣ пѣвлѣче копрѣнд зѣнеле потѣде ста-тѣстѣче вѣрѣдѣнѣче де днсетѣпнат. Попѣлѣдѣиѣ Франѣеѣ дѣпѣ катагрѣфѣа дела 1842 сѣѣе ла 34,194,875 сѣфѣете, тошѣиле сѣнѣсе зѣчѣѣѣеле-лор ла 49,863,610 хектаре, днтѣндѣреа дрѣ-тѣрѣлор Статѣлѣи ла 34,290 а десѣрѣдѣтѣнѣ-телор ла 42,736 шѣ а чѣлор де комѣнѣкаѣе ла 52,975 шѣ дн зрмѣ а чѣлор де пе апѣ патѣрале шѣ артѣѣчѣале ла 13,303 кѣлометрѣи. Каналѣрѣле аѣ констат пе Статѣ 287,200,000 фр., ѣар пе прѣѣадѣ 139,472,000 фр. Дела 1830 аѣ кѣлтѣѣт Статѣла кѣ репарѣреа скѣелор шѣ а рѣѣрѣлор пѣтѣтоаре 343,766,000 фр. Дрѣтѣрѣи де фѣр с'аѣ фѣкѣт 16, днтѣндѣреа лор есте де 866 кѣлометре кѣ о кѣлтѣѣлѣ де 286,600,000 фр. Алте 17 дрѣтѣрѣи акѣт се гѣтѣск, ачелеа вор фѣче о днтѣндѣре де

2947 кіломет. іар спеселе фак 470 міліоане фр. — Дн Паріс се пзмъръ астьзі 1430 де докторі де медіцінъ, къ 340 маі мълці де кът дн анъа трекът. Днтре ачещія 320 сънт мѣдларі аі леіонълі де опóre, 4 аѣ командъръа, 50 крѣча офіцірлор ші 266 крѣча кавалерілор.

Боала вітелор че домнеце днтр'о парте а Церманіеі де сід-ост аѣ трас аспрѣмі лзареа амінте а гѣвернълі францоз. Мониторъа вестеце къ доі докторі фоарте вестіці, инспекторъа ші дїректоръа шкоалелор ветерінаре с'ар фі ші тріміс дн Церманія, ка съ іспітеаскъ днтр'адіне дзпъ кърсъл ачестеі воале ші дзпъ мѣсреле гѣверніале че с'аѣ лзат дн контрѣі.

Дн планъріле де вѣдцет, каре леаѣ пропъс міністръа де фінанцъ ла камера депътацілор венітъа есте калкълат ла 1,306,027,832 фр. іар келтъіала 1,302,508.386 фр. аша дар маі ретъне зп прісос де треі міл. 549,446 франчі. Іар теаскъа опозіціеі скоате зп дефіціт де 30 пълъ дн 40 де міліоане фр.

Італія. Рома, 2. Іанваріе. Патріархъа пѣ пріімі нічі дн ачест' ан ка діпломатіи съі факъ фелічітареа іп корпоре, чі фіенцекаре солѣ днші ацдеріѣ гратълаціа монархълі съѣ сфінціеі сале дн о аздііцъ пріватъ. Ацентъа Спаніеі дн тревіле вісерічещі D. Кастіло Ауенза фѣ прііміт де кѣтре патріарх ші секретаріа де Стат кардінал, каре е зп семп де о днпъчівіре а дїферіңделор вісерічещі че дн скърт ва съ зрмезе. Астьзі сосі днтъіа секретаріѣ ла соліа рѣсеаскъ де ачі генералъа де Кіел.

Баварія, 3. Іанваріе. Дн артіколъа лзі Хаіріх Лео дн контра вестітъаі Sue, каре с'аѣ пѣблікат днтр'зп жърнал вісеріческъ, естрацет кѣтева септінде че ле ворвеще дн фаворъа пазперістълі, мі пріп каре се сіменче а доведі, кѣмкъ чеі маі мълці дн вѣрвадіі каріі с'аѣ сіліт а кѣціга ажѣторіѣ дн контра тікълошіеі че сѣфере сѣрѣчїмеа, пѣ аѣ авѣт нічі о ідеа деспре позіціа, сімціріме ші кѣцетъріле сѣрачілор, ші къ еі мѣсъръ грегтатеа ачелеі класе дзпъ пропріа лор сімціре, ші пѣ кѣцетъ къ Дзмпнезеѣ аѣ дат ачестор сѣрачі зп скѣт (навълъ) дн контра аспрїмеі патімілор. Ачел скѣт стъ дн кѣцетареа лор, дн прівіңца лор ідеалъ ші дн кърсъл віенцеі лор. Ел днкалекъ пе ачеа сѣрѣчїме ка стат, съ фіе прівітъ днпрезпъ къ тоатъ авереа зпві стат, ші съ се міжлоческъ, ка ачест стат де сіне съ се ажѣте, іар пѣ съ се днтълціаскъ тікълошіа пріп адаосъа ліпселор дела алте статѣрі.

(Жърн. зпів.)

Рѣсіа! Ст. Петерсѣврг, 24. Декемвріе. Аніверсареа днтпратълі Ніколае с'аѣ серват ачі дн чеа маі маре лініце. — „Інвалідъа,“ зп жърнал мѣскълескъ копрїнде дн колоапеле сале о преаналтъ порънкъ де зі дн 14. але ачестеіа кареа съпъ аша: „Генерал-лаітенантъа барон Ренелкампф, шефъа дела а 19. дївізіе де інфантеріе, каре 'мі аѣ днкѣвіңдат къ воіа зп рапорт фалѣ деспре персоане каре с'ар фі пѣртат ероічеще дн ресвоіа аспра мѣтненігор дн Кавкас ла Авл Бірік,

дн време че еле нічі къ аѣ днтрефост ла ачела, дн зрмареа порънчеі теле се скоате дн пост ші се сѣпъне ла трівзпалъа де ресвоіѣ спре пїлдъ днвѣдътоаре ші пентрѣ алці.“ Дн контрѣ генерал-маіоръа Котаіңцов, шефъа знеі врігаде дн а 14. дївізіе де інфантерісті пентрѣ естраордінара са вітежіе, кареа аѣ арѣтат къ прілежъл тречереі осташилор поцрїі дн Кавкас песте ржъл Сѣлан асеменеа ші ла лѣптеле дела Ахатлі ші Черкс, аѣ прііміт декорѣціме орѣзълі Станіслаѣ де класа днтъіе. — Тіперъа пріңц Долгорзкі, каре дзпъ кѣм шіім, днторкѣндѣсе дн лѣна лзі Маіѣ 1843 дн Франца ла Рѣсіа, фѣ арестат ші есілат дн орашъл Віетка, пентрѣ тіпъріреа ла Паріс а знеі врошѣрі копрїңзѣтоаре де релѣціме рѣсо-новілітаро-констїтѣціонале, аѣ кѣцігат ертаре де ла М. С. Ел есте деслегат де есіл, сфіндзї словод а петрече орї ші знде дн тоатъ Рѣсіа, афаръ де четатеа знде резідеаъ фаміліа днтпърѣтеаскъ. — Академіа пѣблікъ дн вѣлетіңъл съѣ шіңціфік зртѣторіа рапорт інтересант деспре стѣмпърѣтѣра де астьзі дн Іркѣдк, кѣпїтала Сїберіеі де кѣтре рѣсѣрїт: Орї ші кѣт де аспрѣ аѣ фост кліма де маі пайнте ла Іркѣдк, астьзі се паре де обвде а се фі маі мѣіат чева. Пълъ ла 1810 домніа аколо зп астфеліѣ де церѣ, дн кѣт меркъръа (арціпт віѣ) кѣте треі зіле дзпъолатъ стапе лок дн барометрѣ. Пълъ ла 1820 ера поцїі дн каре днгеца арціпт-віѣл. Дзпъ 1820 днтѣмплареа ачестаст пѣ с'аѣ івіт дн тоціі аніі. Дзпъ 1830 фрігъл чел маі маре де аколо п'аѣ трекът песте 28 градѣрі. Дн лѣпіле челе де варъ стѣмпърѣтѣра чеа маі маре а вѣлдѣреі днкъ пѣ трече песте 28 градѣрі, пѣмаі дн а. 1843 сѣі дн маі мѣлте зіле ла 29 ва одатъ ші ла 31 ші 6° дн змѣрѣ. Атѣнчі се фѣкѣ обсерваціа, кѣмкъ пѣлцімеа стѣмпърѣтѣреі стъ дн рапорт егал къ родіреа пѣмѣптъаі. Лѣпіле де іарпъ дн Іркѣдк се пар а авеа дн релациа стѣмпърѣтѣреі де міжлок о кѣрѣере періодікъ, чел пѣдїп пѣ се обсервѣ дн черкѣіреа лор о скїмѣаре фѣрѣ весте. Четатеа Іркѣдк се афлѣ 1330 пічіоаре еңглезе рѣдікатъ песте півелациа мѣрїі. (Allg. Zeit. Nr. 5).

Ецінт. Каіро, 14. Декемвріе. Де кѣтева зіле с'аѣ редиторс Мехмед-Алі дела Алесандріа. Пе дрѣм пріімі рапорт дела кѣтева сате кѣмкъ чїзта де віте кареа аѣ домніт дн аніі трекѣді, с'ар іві іаръш. Дечі пѣмаі де кѣт порънчі, ка стѣпънълі, кѣрѣіа лі ва пері врео вітъ де чїзтъ, де лок стъ ісе таіе капъл; днсъ а дѣа зі днціңціндѣсе, къ ар фі ші періт ка ла врео 800 де віте, днші рекіатъ пѣвѣпа порънкъ. Зпїі вор а креде, къ вѣтрѣнъл пашъ днчепе ашї кам перде мїңціле, каре о доведескъ ші къ ачееа, къ пѣпъ се афла дн Алесандріа, ел се кредеа а фі дн Каіро, ші ворѣіа деспре персоане ші лѣкрѣрі каре пегрешїт къ пѣ се потрївіа къ локалітатеа знде се афла. Прічіна зпъчїреі лзі о аскрїѣ докторіі ла мѣлта вѣтѣрѣ де віп ші ла преа деаса черчетаре а прїетелелор дн харетѣріле дела Ніл. Дн зрмареа ачестор днтпрецізѣрїі стареа пѣблікъ а Статълі пе

не зі че терце тот маї тѣлт се тѣкло-шеце, кѣ атѣта маї вѣртос, кѣ афлѣндѣсе капѣл цѣрїї дн о старе а мїндїї атѣт де тѣклоасѣ, п'аре чїне съ пѣпѣ дн орѣндѣвалъ тре-біле цѣрїї. Мѣлтѣре шї дндрептаре пѣ се поате спера де кѣт дела зн гѣверн поѣ шї дела о администраціе маї вѣпѣ.

Ост-India. Скрїсорїле дела Бомбаї слѣжеск пѣмаї пѣпѣ дн 2. Декемвріе. Дн зрѣта ачелора днделецем, кѣ дн Пендрїав Гѣлав Сїнг шї Хїра Сїнг с'ар фї днпѣчїсїт. Дн Ка-вѣл се рапортеазѣ деспре о воалъ пекѣпоскѣтъ пѣпѣ акѣм, кареа прѣпѣдеце не оаменї маї кѣмпїлт де кѣт чѣтма чеа маї грозавѣ. Дн скѣрт тїмп се спѣне кѣ ар фї кѣрѣдїт 40, пѣпѣ дн 50 мї сѣфлете. — Дела Сїнд се авд шїрїле челе маї сѣпѣрѣтоаре пентрѣ окѣпа-дїле енглезе, дн прїчїнѣ кѣ днтре осташи домнеце о воалъ днфрїкошатѣ.

DIN ȚINȚARIA,

Дела 1. Іан. 1845. Кѣ David воїѣ дн-чепе пѣпѣцереа меа: „пѣпѣ кѣнд До-амне?!“ Пѣпѣ кѣнд ва фї падіа ромѣпѣ жертва дїсгнѣрїлор, а не'нделецерїлор, а ин-тереселор прївате шї а капрїделор? — Еѣ дн аркапеле Д-лѣї Гавра пѣ сѣм індѣс, нїчї воеск аї дефенда казза, — шї алѣт датѣ аѣ шїѣт D-пїа са скѣрпїна пре знїї карїї дї тѣпка пелеа; шї акѣтма шїѣ кѣ пѣ ва ремѣ-неа даторїѣ. — Воеск пѣмаї а'мї арѣта прї-вата опїніе ла ачеа сперлїтѣ пѣпѣсоаре дн Nr. 43 а фоеїе апѣлѣї трежѣт, — воеск а'мї дескоперї доререа каре'мї крѣчїазѣ ініма вѣ-зѣнд кѣ генїл педенсїторїѣ пѣ с'аѣ дндестѣ-лїт кѣ патїмїле кѣте аѣ рѣвдат іѣвїта поастрѣ паціе, шї тот маї сеатѣпѣ не'нделецерї шї капрїдїї, прїн каре вѣрѣвадїї карїї днтре чеї мѣлдї кавалерї де „dolce far niente“ кѣ зел се апѣкѣ де а влѣтї кѣте о зндѣ дн летарці-кѣл очеан а лїтератѣрїї поастре, сѣ днчеп днтре сїне а се вѣтѣтма, шї прїн гровїетѣдї вѣрѣвадїлор едѣкадї нїчї кѣвенїте а се дїсгѣста. Акѣтма кѣнд доарѣ сѣпѣтем трезі(?) шї сїм-дїт, кѣ де атѣта індоленціе сѣпѣтем пѣпѣ-дїдї, кѣт вѣрѣвадїї поцѣрїї карїї се сѣпѣдеск мїнервїї, рескїрѣсеск тоате, шї маї пре зрѣтѣ трежѣе склавїлор матопѣлѣї сѣ ле гѣделе корда кѣшїгѣлѣї, шї прїн органѣл паціеї сѣ жертвеаскѣ жѣтѣтате дн прецѣл оперелор, пѣмаї сѣ ле поатѣ тїпѣрї (везї колѣтпа Га-зетеї 96 шї 99 шї сѣспїлѣ!!) Д. Васїч е зн скрїторїѣ ромѣпѣ де пѣвлїкѣл чїтїторїѣ дн ко-тѣп кѣ лѣдѣ шї аплаѣс днкоронат, шї тотѣш макровїотїка лѣї Хѣфеланд(!) каре е пѣпѣ ла днкредїндаре, атѣт прїн вестїтѣл еї азктор, кѣт шї прїн неостенїтѣл амїк ал Ромѣпѣмеї Д-пѣл традѣкѣторїѣ Васїч, де фоарте фолосї-тоаре кѣпоскѣтъ, шї тотѣш іатѣ авїа ла зн ап дѣпѣ днцїїндаре пѣтѣ ажѣпѣе сѣ вазѣ лѣ-тїна.*) — Шї апої днтр' аша греле дїрѣкѣт-сѣтрї, неце чїпстїдї „маї мѣлдї“ вѣрѣвадї

*) Нѣмаї дн пїна тїпографїеї, кареа преа се дн-каркѣ кѣ трежї. — Д. Др. Васїч п'аѣ кѣлес нїчї пренѣтерадїї днпїнте, нїчї о ва фаче вреодатѣ. Red.

„ромѣпѣ“ (?) „дн тагма вїсерїчеаскѣ, остѣшаскѣ шї чївїлѣ“ сѣв 3. Окт. 1844 „де лѣпѣгѣ рѣжѣл Дѣтѣвовїдѣ“ пре Д-пѣл Гавра едїторѣл оперелор неморїторїлор аз-кторї націоналї Шїнкаї шї Клаїн, днпїнте пѣ-влїкѣлѣї фѣрѣ де нїчї о крѣдаре, кѣ о „непѣ-саре де компромїсіе, кѣ сете де арцїнт, шї де фрїволѣ дешертѣчѣне де азтор-лѣк“ (азїї: лѣк!) дн вїповѣдеск. —

Сѣраче вѣрѣвате! кареле дн апѣсѣтоареле лѣпѣте пентрѣ тїпѣрїреа стрѣлѣчїтелор опере Шїнкаї-Клаїніане, дн ате де тїмп аї днкѣ-рѣндїт; кареле кѣ респект аї лѣпѣдат моде-лѣл тѣлтор кавалерї аї ворѣелор, кѣрора пѣ-маї де леафа дїрегѣторїеї ле пасѣ; ва ка зн пѣрїнте, вїне-кѣвѣпѣтат де D-зеѣ кѣ о содїе днсѣфлелїтѣ де зн спїрт націонал дїстїкт стрелѣчїт, пѣ те дндестѣлїш кѣ тареа десѣѣ-таре че днї даѣ одраслеле, дн каре, прїн де-лїката едѣкаціе че ле даї, прегѣтешї пації тѣдѣларе фолосїтоаре, — пѣ, чї дн мї де грїжї те аї вѣгат, поцїїле шї зїлеле паціеї ле жертѣенїї, — дн сѣте де кореспонденції шї кончертадїї кѣ тѣлдї вастарзї фїї аї паціеї те аї остїгѣ, — тѣлте прежѣдеце а дндрепта авѣшї, — де сѣв кѣте сѣспїдїї а те свѣрголі трежїш, — де сперїнда дншѣлатѣ де кѣте орї де пре пїчоаре ресторнат, кѣ зн спїрт адевѣрат ромѣпѣ іарѣшї те аї скѣлат, шї лѣ-пта пѣпѣ дн капѣт о аї дѣс'о: хронїка шїп-каїанѣ сѣв тїп о носѣшї!! — Апої іатѣ, кѣнд іуге merito, чева тѣлѣзтїре трежїї сѣ се-черї, — фїї пації, карїї дн патрїе де констїтѣ-дїе кѣтрѣ лѣмїнаре лївер дѣкѣтоаре сѣ вѣкѣ-рѣ, кѣрора ітне деїсепѣтѣтоаре лекѣлдїї ачеїа: „рѣстїгнелї!“ днї ремѣпереазѣ. —

Ачеаста е о фанѣт кареа дн окїї лѣтїї фоарте тѣлт дѣтраце ромѣпѣмеї. Шї пентрѣ че трежї Д. Гавра сѣ равде ачеле вѣжокѣрї? Пентрѣ кѣ днсѣфлелїт де о драгосте пїлѣт де о евлавїоасѣ стїтѣ кѣтрѣ немѣрїторїї вѣр-вадї Шїнкаї шї Клаїн, ачесте але сале сѣпѣте сїмдїрї, воїнд а ле транспланта шї дн пентѣ-рїле алтор ромѣпѣ, карїї доарѣ де Шїнкаї-Клаїн аша еклатапте ідеї прежѣт с'ар кѣвенї, пѣ аѣ, — ле вѣрѣ днтр'о драмѣ, шї прїн ачееа імпортантелор опере ле препарѣ зн портїкон, прїн кареле чеї че днтрѣ дн санѣзарїл оперелор Шїнкаї-Клаїніане, пѣ сѣ пот зїче про-фанї, — шї апої ачеастѣ драмѣ, кѣрїа ла дн-чепѣт зн прец де 24 кр. т. к. дї пѣвлїкасѣ, маї тѣрзїѣ, (дн че казѣл? пѣ шїѣ) днтрѣпѣ-дѣо кѣ хронїка Шїнкаїанѣ, дї зрѣкѣ прецѣл ла 3 кр. т. к. де тоатѣ коала.

Се шїе, кѣ дн прїнчїпателе ромѣпѣ дела Дѣпѣре, прїнтре елентеле націонале ро-мѣпѣ, сѣпѣт елентѣрї вастарде, карїї сѣв лар-ва націоналїтѣдїї вѣрѣдїї, тѣлт стрїкѣ. — Е театѣ кѣ шї ачеї „ромѣпѣ дела рѣжѣл Дѣт-вовїдѣ“, де ачела соїѣ сѣ фїе. Кѣ лamentsїїле каре ле фак дн дорѣл дѣпѣ Шїнкаї-Клаїн е фоарте таре контраст кѣ аварїдїа каре зїм-вѣде прїнтре скрївелїле кѣчї трежѣе сѣ пѣ-теаскѣ коалеле драмеї Д-лѣї Гавра тот дн-тр'ѣп прец кѣ коалеле хронїчїї Шїнкаїане.

(Ва зрѣта.)